



## ŽIVOTOPIS - Silvie Ginterová

**Email:** ginterova@gmail.com, **Tel:** +420 608975048, **Skype:** s.ginterova  
**Pracovní jazyky:** čeština (rodný jazyk), angličtina (aktivní), slovenština (pasivní)

### VZDĚLÁNÍ A KVALIFIKACE:

- Anglo-American College v Praze, studium v anglickém jazyce, BBA in business and economics 1994-1998
- státní jazyková zkouška obecná - angličtina
- státní jazyková zkouška tlumočnická - angličtina
- **akreditovaná tlumočnice na volné noze pro orgány EU!**
  
- konferenční tlumočnice na volné noze **od roku 1993**
- členka **ASKOT** - Asociace konferenčních tlumočnicků - výběrová profesní organizace ([www.askot.cz](http://www.askot.cz))

### VÝBĚR KLIENTŮ A ZAKÁZEK:

#### POLITIKA:

- pravidelné tlumočení a překlady pro **Poslaneckou sněmovnu a Senát Parlamentu ČR** (pro vedení i výbory)
- pravidelné tlumočení pro **Úřad vlády ČR a ministerstva**

### BANKOVNICTVÍ, FINANCE, POJIŠŤOVNICTVÍ

- tlumočení a překlady pro KB, dlouhodobá série odborných školení v oblasti úvěrového rizika a kapitálových trhů
- tlumočení a překlady pro ČS a KOB - dlouhodobý projekt zavádění nového informačního systému
- workshopy, konference, obchodní jednání pro EBRD, KOB, ČSOB, IPB, ČS
- tlumočení a překlady na mnoha odborných školeních v oblasti pojišťovnictví pro Nationale Nederlanden a Kooperativu

### PRÁVO, ŠKOLSTVÍ, MARKETING, FILM

- Česká advokátní komora (odborná školení a konference, školení na téma mediace, vyjednávání atd.), tlumočení na seminářích Justiční akademie
- Confess Research - výzkumy trhu, skupinové i individuální diskuse s respondenty
- Probační a mediační služba ČR, projekty financované z EU
- Národní vzdělávací fond a MŠ - mnohé konference, semináře a studijní cesty
- tlumočení filmů na FF Karlovy Vary a Febiofest

### TELEKOMUNIKACE, TECHNOLOGIE

- mezinárodní konference, semináře a jednání pro Microsoft, Oracle, IBM, Sybase atd.
- Česká rafinérská - tlumočení na seminářích a valných hromadách